

U LLUMAFÚCHE

U chiane fiammifere, prospere o zulufarille,
rumane sèmbre nu cusarille,
nu zipperè únde a zzùlefe nd'a capocchije,
na nvenzióne che pare 'na papocchije,
ma si nn'u tìne nen te púje arrabbattà:
'a cavedare stutate nen te face magnà
cerogene e llúme nn'i púje appeccià,
pippe e zecarle nen se ponne smucchijà
'a caravunèlle nd'o vrascíre nen te scaleféje
e si se spèzze te pure bbabbijéje.
Stu raffrùnde nen t'adda parì strane,
assemègghije 'a víte d'i cristijane
'na sola vote u puje usà
e l'e púra sapè fà.
Quanne u ppícce reparele da u vínde,
arrassasije nu rèfele e nen te rumane ninde.

IL LUMAFUOCO

Lo chiami fiammifero, prospero o zolfanello,
rimane sempre un cosarello,
uno stecchetto bagnato a zolfo nella capocchia,
un'invenzione che sembra una papocchia
ma se non lo hai non ti puoi arrabattare:
la pentola spenta non ti fa mangiare,
candele e lumi non puoi accendere,
pipa e sigaro non puoi fumare,
la carbonella nel braciere non ti riscalda,
e se si spezza resti pure gabbato.
Questo confronto non ti sembri strano,
assomiglia alla vita delle persone,
una sola volta lo puoi usare
e lo devi anche saper fare.
Quando lo accendi riparalo dal vento
lontano sia un refolo e non ti resta niente..